

PROTOCOLE FINAL.

Les Soussignés réunis en date d'aujourd'hui afin de signer le Traité de Commerce ci-contre, sont convenus de ce qui suit:

Considérant les relations qui, conformément au contenu de la Loi Unionelle du 30 Novembre 1918, existent entre le Danemark et l'Islande, il est entendu que les dispositions du susdit Traité ne pourront pas, de la part d'Haïti, être invoquées pour réclamer les avantages spéciaux que le Danemark a accordés ou pourrait à l'avenir accorder à l'Islande.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires respectifs ont signé le présent Protocole final et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Paris, en double exemplaire, le 21 Octobre 1937.

(signé:) **A. Oldenburg.** (Sceau)

(signé:) **Yrech Chatelain.** (Sceau)

SLUTPROTOKOL.

De undertegnede Befuldmægtigede, som er traadt sammen for at undertegne den ovenfor nævnte Handelstraktat, er blevet enige om følgende:

I Betragtning af det mellem Danmark og Island i Overensstemmelse med Indholdet af Forbundsloven af 30. November 1918 bestaaende Forhold, er det en Selvfølge, at der fra Haïtis Side ikke paa Grundlag af Bestemmelserne i den ovenfor nævnte Traktat skal kunne gøres Krav paa de særlige Begunstigelser, som Danmark har tilstaaet eller i Fremtiden maatte tilstaa Island.

Til Bekræftelse heraf har de respektive Befuldmægtigede undertegnet nærværende Slutprotokol og forsynet den med deres Segl.

Udfærdiget i Paris i to Eksemplarer den 21. Oktober 1937.

(sign.) **A. Oldenburg.** (L. S.)

(sign.) **Yrech Chatelain.** (L. S.)